 JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN MALAYSIA	DOKUMEN KUALITI	NO. KELUARAN : 8
		NO. PINDAAN : 0
BPSAH-DK-DI.1	BORANG PEMBEKALAN DATA HIDROLOGI OLEH JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN UNTUK PROJEK KERAJAAN/PENYELIDIKAN	TARIKH KUAT KUASA : 15.01.2026
		MUKA SURAT : 1 Daripada 3


Sila lengkapkan semua ruangan dengan maklumat yang jelas. Borang yang tidak lengkap tidak akan diproses.
Please complete all fields clearly. Incomplete forms will not be processed.

1. Nama Pemohon (*Name of Applicant*) : _____
2. No. Kad Pengenalan (*Identification Card No.*) : _____
3. Jawatan Rasmi (*Official Designation*) : _____
4. Alamat Rasmi (*Official Address*) : _____

5. No. Telefon Pejabat (*Office Telephone No.*) : _____
 No. Telefon Bimbit (*Mobile Phone No.*) : _____
6. Alamat E-mel (*E-mail Address*) : _____
 (Pastikan alamat emel yang dinyatakan adalah tepat bagi tujuan penghantaran data kepada penerima)
 (*Kindly ensure the accuracy of the provided email address to facilitate the delivery of data to the recipient*)
7. Nama Projek / Kajian (*Name of Project / Study*) : _____
8. Kegunaan Data (*Proposed Use of Data*) : _____
9. Lokasi Projek / Kajian (*Location of Project / Study*) :
10. Tempoh Kajian (*Research Period*) :
11. Butiran Data Diperlukan (*Details of Data Required*) :-

No. Stesen / Nama Stesen (<i>Station No. / Station Name</i>)	Parameter Data dan Selang Masa (<i>Data Parameter and Time Interval</i>) (<i>Minutely / Hourly / Daily / Monthly / Yearly</i>)	Tempoh Data Diperlukan (<i>Period of Data Required</i>)

* Sila lampirkan senarai stesen sekiranya ruangan tidak mencukupi.
Please attach a separate list of stations if the space provided is insufficient.

 JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN MALAYSIA	DOKUMEN KUALITI	NO. KELUARAN : 8
		NO. PINDAAN : 0
BPSAH-DK-DI.1	BORANG PEMBEKALAN DATA HIDROLOGI OLEH JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN UNTUK PROJEK KERAJAAN/PENYELIDIKAN	TARIKH KUAT KUASA : 15.01.2026
		MUKA SURAT : 2 Daripada 3

SYARAT PEMBEKALAN DATA/ *CONDITIONS OF DATA SUPPLY*

Sekiranya permohonan data hidrologi ini diluluskan oleh Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS), saya/kami dengan ini bersetuju untuk mematuhi segala terma dan syarat yang ditetapkan seperti berikut:

Should the hydrological data be provided by the Department of Irrigation and Drainage (DID), I/we hereby agree to comply with the following terms and conditions:

(a) Penggunaan data bagi sebarang projek atau kajian selain daripada yang dimohon adalah dilarang, kecuali dengan mengemukakan permohonan baharu serta mendapat kelulusan bertulis daripada Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS).

The data provided is strictly restricted to the specified project or study. Any use of the data for other purposes is prohibited unless a new application has been submitted and official approval has been obtained from the Department of Irrigation and Drainage (DID).

(b) Pengiktirafan sewajarnya hendaklah diberikan kepada Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS) atas penggunaan sebarang data yang diperolehi. Satu salinan penuh laporan, kertas kerja, atau penerbitan yang menggunakan data tersebut wajib dikemukakan kepada JPS secara percuma setelah selesai penyediaannya.

Appropriate acknowledgement must be accorded to the Department of Irrigation and Drainage (DID) for any data utilized in reports, papers, or publications. A complimentary copy of the final document must be submitted to DID upon completion.

(c) Semua permohonan serta penerimaan data hidrologi hendaklah dibuat melalui Unit Pengurusan Data Hidrologi, Bahagian Pengurusan Sumber Air dan Hidrologi (UPDH).

All applications and receipts of hydrological data must be processed through the Hydrological Data Management Unit, Water Resources Management and Hydrology Division (UPDH).

(d) Data yang dipohon akan disediakan dan boleh diambil **dalam tempoh tujuh (7) hari bekerja dari tarikh permohonan yang lengkap**. Sekiranya penyediaan data tidak dapat disempurnakan dalam tempoh tersebut, pemohon akan dimaklumkan melalui telefon atau e-mel berhubung tarikh pengambilan baharu.

*The requested data will be prepared and **available for collection within seven (7) working days from the date of the completed application**. Should the data preparation not be completed within the specified period, the applicant will be notified via telephone or e-mail regarding the new collection date.*


(e) Pemohon hendaklah mengambil data dalam tempoh tiga (3) bulan dari tarikh kelulusan permohonan. Kegagalan berbuat demikian akan menyebabkan kelulusan tersebut terbatal secara automatik, dan permohonan baharu perlu dikemukakan semula.

Applicants must collect the data within three (3) months from the date of application approval. Failure to do so will result in the automatic cancellation of the application, and a new application must be submitted.

Tandatangan Pemohon (*Signature of Applicant*) : _____

Nama (*Name*) : _____

Tarikh (*Date*) : _____

 JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN MALAYSIA	DOKUMEN KUALITI	NO. KELUARAN : 8
		NO. PINDAAN : 0
BPSAH-DK-DI.1	BORANG PEMBEKALAN DATA HIDROLOGI OLEH JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN UNTUK PROJEK KERAJAAN/PENYELIDIKAN	TARIKH KUAT KUASA : 15.01.2026
		MUKA SURAT : 3 Daripada 3

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT (FOR OFFICE USE ONLY)

Nama Pegawai (<i>Officer's Name</i>):	
Jawatan (<i>Designation</i>):	
Tarikh Diterima (<i>Date Received</i>):	
Kelulusan (<i>Approval</i>):	<input type="checkbox"/> Diluluskan (<i>Approved</i>) <input type="checkbox"/> Tidak Diluluskan (<i>Not Approved</i>)

Borang lengkap hendaklah dihantar kepada:

UNIT PENGURUSAN DATA HIDROLOGI (UPDH)
BAHAGIAN PENGURUSAN SUMBER AIR DAN HIDROLOGI (BPSAH)
ARAS 1, BLOK A,
JABATAN PENGAIRAN DAN SALIRAN MALAYSIA
PERSIARAN RIMBA PERMAI, CYBER 8,
63000 CYBERJAYA, SELANGOR.
E-MEL : updh@water.gov.my